



## Maandinfo september 2017

Beste ouders,

Hopelijk heeft iedereen genoten van een heerlijke zomer. Het nieuwe schooljaar gaat over een paar dagen weer van start. Op vrijdag 1 september van 17:00 uur tot 18:00 uur, luiden wij het gezamenlijk in onder het genot van een drankje op het schoolplein en we hopen iedereen dan te zien. Op maandag 4 september, starten de lessen weer en verwachten wij iedereen vanaf 8:00 uur op school. Wij kijken uit naar een prettig schooljaar vol leuke activiteiten.

### **Nieuwe dependance, de 'academia'.**

De kinderen van de groepen 6, 7 en 8 hebben een nieuwe klas in een nieuw gebouw! Voor de vakantie heeft er met hulp van alle leerkrachten en een aantal zeer actieve ouders (nogmaals dank voor jullie hulp!) een grote verhuizing plaatsgevonden. Wij hebben afscheid genomen van de 'Casita' en onze intrek genomen in de 'Academia'. Hier zullen de kinderen van de drie hoogste groepen al hun lessen volgen, dus ook Spaans en Engels. Daarnaast is de bibliotheek ook naar de academia verhuisd.

Contactgegevens:

Adres: Calle de Burgo de Osma 2  
28033 Madrid  
Tel: 910 59 09 04

### **Vrije dagen**

De provisionele schoolvakantiekalender is voor de vakantie verstuurd en vindt u ook op de website. Elk jaar kunnen er veranderingen optreden in de kalender vanaf januari omdat wij afhankelijk zijn van de Comunidad de Madrid.

### **Schoolgids**

U kunt in de eerste week onze nieuwe schoolgids verwachten. Hierin staan alle zaken die betrekking hebben op onze school. Leest u deze gids alstublieft goed door. Wij gaan er van uit dat u van de inhoud van de schoolgids op de hoogte bent. Achter in de gids zit een retourformulier. Die zien wij graag ondertekend van u terug.

### **Klassenbezetting**

Groep	Waar	Leerkracht(en)
A-1	Hoofdgebouw, beneden	Nathalie en Gema
2-3	Hoofdgebouw, beneden	Alexander en Ruth
4-5	Hoofdgebouw, boven	Marloes en Ruth
6-7-8	Academia	di. t/m vrij. Hedwig en Ruth ma. Janneke en Ruth Engels: John

### **Halen en brengen, schooltijden en 'Drop and Go' zone**

De kinderen van de groepen 1 t/m 8 worden tussen 8:00 uur en 8:30 uur gebracht en 's middags om 15:30 uur opgehaald op het plein van het hoofdgebouw, op vrijdag is dit om 14:00 uur.

De kinderen van groep A worden 's morgens tussen 8:00 uur en 9:00 uur naar de klas gebracht via het kleine hekje en de zijdeur van de klas. Kinderen van groep A die tussen 3 en half 4 worden opgehaald gebruiken ook deze opgang. Vanaf half 4 zijn alle kinderen op het plein.

De lessen voor de groepen 1 t/m 8 beginnen iedere dag om **half 9**. Wij verzoeken u met klem om iedere dag ruim van te voren op school aanwezig te zijn zodat de lessen op tijd kunnen beginnen. Vanaf 8 uur is de poort open en is er toezicht op het plein. U kunt uw kind vanaf dat tijdstip desgewenst afzetten. Het is in ieders belang dat de kinderen vanaf het begin van de lessen (dus om half 9) in de klas aanwezig zijn.

De eerste drie parkeerplekken voor de poort van het hoofdgebouw zijn 'Drop and Go' plekken. Dat betekent dat u daar niet kunt parkeren maar alleen mag stoppen om uw kind(eren) uit de auto te laten stappen.

Van maandag tot en met donderdag is de school om **15:30** uur 'uit'. Op vrijdag stoppen de lessen al om **14:00** uur. U wordt verzocht om uw kind dan op school af te halen. Een kwartier na afloop van school doen wij de poort dicht en beginnen de naschoolse opvang en de naschoolse activiteiten.

### **Administratie**

Onze administratie is dagelijks geopend van 9:30 tot 15:45 uur. Onze nieuwe collega Marianne staat u graag persoonlijk te woord of via de e-mail ([marianne@hdll.es](mailto:marianne@hdll.es)) of telefoon.

### **SERAC - naschoolse opvang en naschoolse activiteiten**

Onze school biedt de mogelijkheid voor naschoolse opvang in twee talen (NL en E) en verschillende naschoolse activiteiten (meestal in het Spaans). De naschoolse opvang vindt plaats op school en is van 15:30 uur tot 17:30 uur of tot 18:30 uur. Het wordt verzorgd door 'SERAC', een extern bedrijf dat gespecialiseerd is in kinderopvang. Elke dag zijn Alfredo en Alba (vanaf half september) er om met de kinderen te spelen en activiteiten te doen.

U kunt uw kind hiervoor opgeven, hiervoor hebt u al de nodige informatie van ons ontvangen.

### **Afmelden en ophalen**

Kan uw kind niet naar school komen i.v.m. ziekte of komt het later door bijvoorbeeld een doktersbezoek o.i.d, dan vragen wij u om dit vóór 8:30 uur telefonisch door te geven. Wij vinden het belangrijk te weten waarom een kind niet op school is.

Gaat uw kind met een andere ouder mee of wordt het door iemand anders dan de ouders opgehaald dan willen wij dit ook graag weten. U kunt dit doorgeven aan de leerkracht of een mailtje sturen naar [marianne@hdll.es](mailto:marianne@hdll.es).

### **Comedor**

Op vrijdag eten de kinderen van de groepen 3 t/m 8 alleen op school als u dat hebt aangegeven op het speciale formulier. Belangrijk: Alleen de kinderen die gedurende de week eigen eten meebrengen mogen dat op vrijdag ook. Kinderen die van maandag tot vrijdag van de catering eten, doen dat op vrijdag ook. Om administratieve redenen is het niet mogelijk om vier dagen van de catering te eten en de vijfde dag van huis. De lunch voor de groepen 4 t/m 8 wordt op vrijdag geserveerd om 14:00 uur. Wij verwachten de ouders van de kinderen die gebruik maken van de lunch op vrijdag uiterlijk om 14:15 uur op school indien zij niet gebruik maken van de naschoolse opvang of naschoolse activiteiten.

### **Snack**

Op school eten de kinderen van de groepen 2-8 voor de ochtendpauze, tussen 10 en half 11 een kleine snack. De kinderen van groep A-1 eten hun snack in de middag om 14:30 uur. Wij adviseren uw kind een **gezonde** snack mee te geven. Denk aan een boterham, cracker, fruit of rauwkost en iets te drinken. Frisdranken en snoep zijn niet toegestaan. Geeft u alstublieft een kleine hoeveelheid mee.

## Benodigdheden

Wij hebben u onlangs een document gestuurd waarin per klas staat aangegeven welke spullen de kinderen nodig hebben. Bekijkt u dit alstublieft nog eens goed en zorg dat uw kind(eren) deze spullen bij zich heeft (hebben). Deze benodigdhedenlijst is tevens terug te vinden in de schoolgids.

## Gymlessen

De gymlessen zullen starten op maandag 4 september volgens onderstaand rooster (onder voorbehoud van wijzigingen).

Op de gymdag is het van belang dat uw kind in sporttenue naar school komt. De kinderen van de groepen 6, 7 en 8 brengen een schoon T-shirt mee in een aparte tas.

## Gymrooster (Groep 2 t/m 8) – Onder voorbehoud van wijzigingen

Maandag / lunes	groep 4 / 5	9:00 – 9:50
	groep 6 / 7 / 8	9:50 – 10:40
Dinsdag / Martes	groep 2 / 3	9:00 – 9:50
Woensdag / Miércoles	groep 3 / 4 / 5	13:30 – 14:15
	groep 6 / 7 / 8	14:15 – 15:00
Vrijdag / Viernes	Groep 2 / 3	9:00 – 9:50

## Bibliotheek

De kinderen lenen iedere vrijdagochtend een boek uit de bibliotheek. Deze krijgen zij mee in een 'biebtas'. Zorgt u er alstublieft voor dat de biebtas op vrijdag meegenomen wordt zodat het ruilen van de boekjes met regelmaat gebeurt. Aangezien we de bibliotheek voor de zomer hebben verhuisd en deze nog ingeruimd moet worden zal eerste 'biebdag' pas zijn in de loop van september.

Zonder hulp van ouders kunnen de kinderen geen boeken lenen. Wie komt het 'biebteam' versterken? Graag opgeven bij Marianne, Janneke of Geraldine (moeder van Duuk uit gr. 3 en Joppe uit gr. 2)

## Speelgoed

Wij herinneren u zich er aan dat er geen speelgoed mee naar school genomen mag worden. Alleen de kinderen van de groepen A t/m 5 mogen op vrijdag een spelletje of iets van hun speelgoed meenemen waarmee zij buiten op het plein spelen. Dit gebeurt op eigen risico. De school is niet verantwoordelijk voor zoekraken of stukgaan van het speelgoed. **Wij vragen u iets kleins mee te geven dat geen geluid maakt.**

De kinderen van de groepen 6, 7 en 8 mogen op vrijdag muziekapparaten (iPod, MP3 etc.) meenemen. Ook hiervoor geldt: op eigen risico!

Donderdag is de dag dat de kinderen van groep 1 t/m 8 skeelers en waveboards mee naar school mogen nemen. (Skateboards zijn niet toegestaan!) Kinderen moeten deze zelf aan en uit kunnen trekken. Goede bescherming is zeer gewenst!

## Informatie inloopavond

Op dinsdag 12 september houden wij informatie inloopavond tussen 17:30 en 19:30 uur. Wij sturen u binnenkort de 'groepsinformatiegids' toe waarin u alle informatie over de klas en de groep waarin uw kind zit terug kunt vinden. Wij raden u aan deze gids goed te lezen en te bewaren. Er worden belangrijke zaken uitgelegd met betrekking tot de klas en de vakken. De gids is ook te vinden op onze website. ([www.hdll.es](http://www.hdll.es))

Op de informatieavond kunt u de klas(sen) bezoeken en het lesmateriaal inzien. Ook is er ruimte voor het stellen van vragen naar aanleiding van de informatie uit de groepsgids of de schoolgids. Het informatiemoment vindt plaats in de klassen van alle groepen. Hebt u kinderen in verschillende groepen dan kunt u rustig van de ene naar de andere groep lopen. Er zal een rooster zijn met het tijdstip waarop de leerkracht een algemeen praatje houdt. Wij nodigen u alvast van harte uit aanwezig te zijn en wij willen het belang van deze 'inloopavond' benadrukken.

**Kamp**

Van woensdag 20 tot vrijdag 22 september gaan wij met alle kinderen van de groepen 3 t/m 8 op kamp. Dit jaar gaan wij weer naar het kamp in Alcalá de Henares. De kinderen van de groepen A t/m 2 gaan op vrijdag 22 september op schoolreisje naar dezelfde locatie.

U wordt uiteraard nog uitgebreid over deze evenementen geïnformeerd.

**Fotograaf**

De schoolfotograaf komt dit jaar op woensdag 4 oktober.

**Luizen**

Wij vragen u uw kind regelmatig grondig te onderzoeken op hoofdluis. Als u nog geen luizencape of luizenzak heeft aangeschaft, doet u dit dan alstublieft. Ze zijn verkrijgbaar bij het secretariaat.

Wij raden u aan om een tweede luizencape aan te schaffen voor bij de naschoolse opvang, als uw kind daar gebruik van maakt. Er zijn tweedehands cape's die u voor 5€ kunt kopen bij het secretariaat.

Ook zijn wij op zoek van een groep ouders die zich willen inzetten om alle kinderen van de school op gezette tijden te onderzoeken. Hebt u interesse? Graag aanmelden bij Marianne.



## Boletín mensual de septiembre 2017

Estimados padres:

Dentro de unos días comienza el nuevo curso escolar. El viernes 1 de septiembre de 17:00 a 18:00 horas lo inauguramos con una copita. Esperamos veros a todos. El lunes, día 4 de septiembre, empiezan las clases y esperamos veros a partir de las 8:00 en el colegio. Esperamos que sea un curso escolar agradable lleno de actividades divertidas.

### Edificio nuevo, 'La Academia'

¡Los niños de los grupos 6, 7 y 8 tienen una clase nueva en un edificio nuevo! Antes de las vacaciones hemos mudado diferentes clases del colegio con la ayuda de todos los profesores y unos padres muy activas (muchas gracias por vuestra ayuda). Nos hemos despedido de la casita y hemos dado la bienvenida a la academia. Allí tendrán los alumnos de los tres últimos cursos todas sus clases, también las clases de español e inglés. Además estará la biblioteca allí.

Datos de contacto:

Dirección: Calle Burso de Osma 2  
28033 Madrid  
Tel. 910 59 09 04

### Días libres

Antes de las vacaciones les enviamos el calendario escolar provisional. Pueden haber cambios a partir de enero porque dependemos del calendario oficial de la comunidad de Madrid.

### La guía escolar

La semana que viene les enviaremos la nueva guía escolar. En ella puede encontrar toda la información sobre el colegio. Suponemos que conocen su contenido. Al final de la guía hay un formulario que nos debe enviar/entregar firmado al colegio.

### Ocupación de las clases

Grupo	Donde	Profesor (es)
A-1	Edificio principal, abajo	Nathalie y Gema
2-3	Edificio principal, abajo	Alexander y Ruth
4-5	Edificio principal, arriba	Marloes y Ruth
6-7-8	La academia	Martes a viernes Hedwig y Ruth Lunes Janneke y Ruth Inglés: John

### **Llevar y recoger, horarios y zona 'Drop and Go'**

Los niños del grupo 1 a 8 pueden entrar en el colegio entre las 8:00 y 8:30 y por las tardes se les recoge a las 15:30 en el patio del edificio principal. Los viernes que será a las 14:00 horas.

Los padres de los niños del grupo A les llevarán directamente a la clase entre las 8:00 horas y 9:00 horas. Se entra al colegio a través de la puerta pequeña (desde la calle) y la puerta de emergencia que tiene acceso directo a la clase. También se usa esta entrada para recoger los niños entre las 15:00 y las 15:30 horas. A partir de las 15:30 todos los niños estarán en el patio.

Las clases de los grupos 1 a 8 empiezan todos los días a las **8:30 horas**. Les pedimos estar presentes en el colegio con suficiente tiempo para que las clases comiencen a su hora. A partir de las 8 se abre la puerta y habrá una profesora en el patio. Si lo desea puede dejar a su hijo a esa hora. Es muy importante que los niños estén presentes en su clase a las 8:30 horas.

Los primeros tres sitios para aparcar delante de la puerta del edificio principal son espacios 'Drop and Go'. Esto significa que ahí no se puede aparcar, solamente dejar salir del coche a su(s) hijo(s).

De lunes a jueves el colegio termina a las **15:30 horas**. Los viernes acaban las clases a las **14:00 horas**. Les pedimos recoger su(s) hijo(s) a esa hora. Quince minutos después de acabar las clases cerramos la puerta del patio y comienzan las actividades escolares y la acogida escolar.

### **Administración**

Nuestra administración se abre todos los días de 9:30 a 15:45 horas. Nuestra secretaria nueva, Marianne Mans, estará encantada de recibirles y también se puede poner en contacto con ella a través de mail ([marianne@hdl.es](mailto:marianne@hdl.es)) o teléfono.

### **SERAC – Acogida extraescolar y actividades extraescolares**

El colegio ofrece acogida extraescolar en dos idiomas (NL y E). Desde las 15:30 horas hasta las 17:30 horas o hasta las 18:30 horas. SERAC es una empresa externa especializada en acogida escolar, se encargará de los niños. Cada día estarán Alfredo y Alba (a partir de mediados de septiembre) para jugar y hacer actividades con los niños.

Si aun no ha apuntado a su hijo a la acogida extraescolar le pedimos hacerlo cuanto antes enviando la hoja de inscripción a Sergio de SERAC.

### **Bajas y recogida**

Si su hijo no puede venir al colegio por enfermedad o va a llegar más tarde, por ejemplo por una cita con el médico, les pedimos avisarnos por teléfono antes de las 8:30 horas. Nos parece muy importante saber porqué un niño falta.

Si su hijo se va con otros padres o va a ser recogido por otra persona que no sea la persona habitual también nos lo tiene que comunicar. Puede informar al profesor o mandar un correo a [marianne@hdl.es](mailto:marianne@hdl.es)

### **Comedor**

Los niños de los grupos 3 a 8 solamente comen los viernes del colegio si lo ha indicado en el impreso de la comida. Importante: Sólo los niños que han traído su propia comida durante toda la semana pueden comer la comida de su casa los viernes. Los niños que comen del catering entre semana y que comen en el comedor los viernes, comerán este día también del catering. Por razones administrativas no es posible comer cuatro días del catering y un día de casa.

Servimos la comida a las 14:00 horas para los grupos 4 a 8. Esperamos los padres de los niños que hacen uso del comedor y no de extraescolar que recojan los niños a las 14:15 horas.

### **Tentempié**

Los niños de los grupos 2 a 8 tomarán un tentempié antes del recreo de la mañana, entre las 10:00 y las 10:30 horas. Los niños de los grupos A y 1 lo tomarán a las 14:30 horas. Les pedimos que el tentempié sea sano. Por ejemplo un montadito, una tostada, fruta o crudités y

algo para beber como por ejemplo zumo, leche o yogur. Todo en cantidades pequeñas. Refrescos y chuchería no están permitidos.

### **Necesidades**

Les hemos enviado antes de las vacaciones un documento en el cual se indica por clases qué cosas necesitan los niños. Por favor, lea este documento de nuevo y asegúrese que su(s) hijo(s) traiga(n) todo lo que necesitará. Puede encontrar esta lista también en la guía escolar.

### **Gimnasia**

Las clases de educación física comenzarán directamente la primera semana, el 4 de septiembre. Es muy importante que su hij@ venga ese día en chándal. Los niños de los grupos 6 a 8 deben traer en una bolsa una camiseta limpia.

### **Horario de las clases de educación física (Grupo 2 a 8) – Pueden haber cambios**

Maandag / lunes	groep 4 / 5	9:00 – 9:50
	groep 6 / 7 / 8	9:50 – 10:40
Dinsdag / Martes	groep 2 / 3	9:00 – 9:50
Woensdag / Miercoles	groep 3 / 4 / 5	13:30 – 14:15
	groep 6 / 7 / 8	14:15 – 15:00
Vrijdag / Viernes	Groep 2 / 3	9:00 – 9:50

### **Biblioteca**

A los niños les prestamos cada viernes un libro de la biblioteca. Para ello hay una “bolsa de biblioteca” especial.

Deben traer cada viernes esa bolsa para que el cambio de libros se haga con continuidad. Como hemos mudado la biblioteca este verano, tarda un poco más en abrirse. A lo largo del mes de septiembre empezamos con esta rutina.

Estamos buscando personas para ayudarnos en la biblioteca los viernes por la mañana. Los padres interesados pueden comunicarlo a Marianne, Janneke o Geraldine (madre de Duuk de gr. 3 y Joppe de gr. 2)

### **Juguetes**

Les recordamos que no se puede traer juguetes al colegio. Sólo los niños de los grupos A a 5 pueden traer un juego o un juguete los viernes. El colegio no se responsabiliza por daños o pérdidas. **Les pedimos que traigan juguetes pequeños que no emiten sonido.**

Los jueves es el día en que pueden traer los niños de los grupos 1 a 8 sus patines o waveboards. (¡Los skateboards no están permitidos!) Los niños deben saber poner y quitárselos ellos mismos. ¡Una protección adecuada es muy importante!

Los niños de los grupos 6, 7 y 8 pueden traer los viernes aparatos de música (iPod, MP3 etc.) También para ellos vale: a cuenta y riesgo propios.

### **Noche de información**

El martes 12 de septiembre organizaremos una tarde informativa entre las 17:30 y las 19:30 horas. Les mandaremos más adelante una guía informativa de grupo en la cual puede encontrar la información sobre la clase y el grupo al que asiste su hijo. Les recomendamos leer detenidamente esta guía y guardarla. En ella se explican asuntos importantes sobre la clase y las asignaturas. La guía también se encuentra en nuestra página web. ([www.hdll.es](http://www.hdll.es))

Durante esa tarde puede visitar la clase y ver el material didáctico. También hay posibilidad de hacer preguntas. Tiene lugar en las clases del grupo correspondiente a su hijo. Si tiene hijos en diferentes clases puede visitar libremente las clases. Habrá un horario de los momentos en que los profes hacen una pequeña charla general en su clase. Les invitamos a asistir y les queremos recordar la importancia que tiene este acto.

**Campamento**

Del miércoles 20 al viernes 22 de septiembre vamos con todos los niños de los grupos 3 hasta 8 de campamento. Este año iremos al campamento en Alcalá de Henares. Los niños de los grupos A, 1 y 2 harán el viernes 22 de octubre una excursión al mismo sitio. Les informaremos más adelante sobre estos acontecimientos.

**Fotógrafo**

El fotógrafo viene este año el miércoles 4 de octubre.

**Piojos**

Les pedimos controlar a menudo la cabeza de su hijo. Si aun no tiene una capa de piojos, por favor cómpralo lo antes posible. Lo puede adquirir en secretaria.

Este año será obligatorio adquirir una capa de piojos para los niños que se quedan en la acogida extraescolar. Tenemos capas de segunda mano que vendemos en secretariado a 5€.

Estamos buscando un grupo de padres que quieren ocuparse de controlar los niños del colegio varias veces al año. Si tiene interés lo puede comunicar a Marianne [marianne@hdl.es](mailto:marianne@hdl.es)